

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
HUYỆN BẢO L Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
TỈNH LÂM ĐỒNG

Bản án số: **71/2023/HSST**

Ngày 29/8/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO L
TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: bà **Vũ Thị Thúy Thành**

Các Hội thẩm nhân dân: bà **Lê Thị Sáu**

ông Phạm Đức M

- Thư ký phiên tòa: ông **Trương Quang Vũ** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: bà **Trần Thu Trang** – Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 8 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Bảo L xét xử sơ thẩm công khai theo thủ tục thông thường vụ án hình sự thụ lý số 63/2023/HSST ngày 28/7/2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 61/2023/QĐXXTS-HS ngày 14/8/2023, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Trương Quốc T**; sinh năm 1992 tại Lâm Đồng;

Nơi cư trú: thôn 3, xã Lộc Bảo, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng;

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Đạo Thiên chúa; Giới tính: Nam;

Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 09/12;

Con ông Trương Văn Tắc, sinh năm 1958; Con bà Đào Thị Lý, sinh năm 1962. Hiện trú tại xã Hòa Ninh, huyện Di Linh, tỉnh Lâm Đồng. Vợ: Trần Thị Hồng, sinh năm 1993. Hiện trú tại xã Lộc Bảo, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng. Bị cáo có 03 người con, lớn nhất sinh năm 2015, nhỏ nhất sinh năm 2018;

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 18/4/2023 đến nay tại xã Lộc Bảo, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng.

(Có mặt tại phiên tòa).

Bị hại: anh **K' N**, sinh năm 1997 (chết)

Địa chỉ: thôn Đạ Nhar, xã Quốc Oai, huyện Đạ Tẻh, tỉnh Lâm Đồng

Đại diện hợp pháp của người bị hại:

1. Anh **K' L** sinh năm 1989
2. Bà **Ka M**, sinh năm 1976
3. Bà **Ka R**, sinh năm 1981
4. Anh **K' K**, sinh năm 1980
5. Chị **Ka R**, sinh năm 1993

Cùng địa chỉ: thôn Đa Nhar, xã Quốc Oai, huyện Đa Tễh, tỉnh Lâm Đồng

Người đại diện theo ủy quyền của anh K'L, bà Ka M, Ka R, anh K'K:
Chị **Ka R**, sinh năm 1993

Địa chỉ: thôn Đa Nhar, xã Quốc Oai, huyện Đa Tễh, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt

*** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án:** anh **K' Lộc**, sinh năm 1993 và chị **Ka T**, sinh năm 1993.

Địa chỉ: thôn 4, xã Lộc Bắc, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trương Quốc T đã có giấy phép lái xe hạng C do Sở Giao thông vận tải tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 28/11/2022. Chiều ngày 18/12/2022, Trương Quốc T điều khiển xe ô tô tải tự đổ ben biển số 49C-239.95 chở cát đến bãi vật liệu xây dựng của cửa hàng Hiền Tươi tại thôn 01, xã Lộc Bắc, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng để đổ cát (bãi cát nằm bên phải đường ĐT 725 theo hướng từ xã Lộc Bảo đi huyện Đa Tễh). Đến khoảng 14 giờ 45 phút cùng ngày, sau khi đổ cát xong, T điều khiển xe đi ra khỏi bãi cát, rồi lưu thông chuyển hướng chéo qua đường để về hướng xã Lộc Bảo, huyện Bảo L nhưng không bật đèn tín hiệu. Khi phần đầu của xe ô tô tải ben biển số 49C-239.95 đi đến gần giữa tim đường thì xảy ra va chạm với xe mô tô 49H1- 292.31 do anh K'N, sinh năm 1997; HKTT: thôn Đa Nhar, xã Quốc Oai, huyện Đa Tễh, tỉnh Lâm Đồng điều khiển lưu thông bên phải đường theo hướng xã Lộc Bảo đi huyện Đa Tễh. Hậu quả: Anh K'N bị thương được đưa đi cấp cứu sau đó tử vong.

Hiện trường vụ tai nạn được xác định: Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn được trải bê tông nhựa tương đối bằng phẳng, mặt đường rộng 6,6m. Ở giữa đường có vạch sơn màu vàng nét đứt, rộng 0,15m, dùng để phân chia phần đường xe chạy. Làn đường bên phải theo hướng xã Lộc Bảo đi huyện Đa Tễh, rộng 3,3m. Làn đường bên trái rộng 3,15m. Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn không có biển báo hiệu. Chọn hướng xã Lộc Bảo đi huyện Đa Tễh, làm hướng khám nghiệm hiện trường và làm mép đường chuẩn.

Số 01 là vị trí xe mô tô biển số 49H1-292.31 ngã đổ sau tai nạn: nằm ngã nghiêng về bên trái, ở trên làn đường bên trái theo hướng khám nghiệm, một phần xe nằm dưới gầm xe ô tô biển số 49C-239.95, đầu xe hướng về hướng đi huyện Đa Tễh và hơi chệch về hướng lề trái theo hướng khám nghiệm, đuôi xe hướng về

hướng đi xã Lộc Bảo và hơi chệch về hướng lề chuẩn. Trục bánh trước cách mép đường chuẩn 4,6m, trục bánh sau cách mép đường chuẩn 3,4m.

Số 02 là vị trí xe ô tô biển số 49C-239.95 dừng sau tai nạn: chệch so với đường, phần đầu xe dừng trên làn đường bên trái theo hướng khám nghiệm và chệch về hướng lề trái, phần đuôi dừng trên làn đường bên phải theo hướng khám nghiệm và chệch về hướng lề phải. Trục bánh trước bên trái của xe ô tô cách mép đường chuẩn 4,7m và cách trục bánh trước của xe mô tô biển số 49H1-292.31 là 1,7m. Trục bánh sau cùng bên trái của xe ô tô cách mép đường chuẩn là 1,7m, trục bánh sau cùng bên phải cách lề chuẩn 3,4m.

Số 03 là vị trí vết máu của nạn nhân K' N: vết máu không rõ hình dạng, có kích thước (0,3 x 1,4)m, nằm trên làn đường bên trái theo hướng khám nghiệm. Tâm vết máu cách mép đường chuẩn 4,7m, tâm vết máu cách trục bánh trước bên trái của xe ô tô biển số 49C-239.95 vuông góc xuống mặt đường là 01m.

Số 04 là vị trí vết cày xước của xe mô tô biển số 49H1-292.31: nằm ở khu vực giữa đường, dài 0,8m, hình thành theo hướng từ phần đường bên phải sang phần đường bên trái theo hướng khám nghiệm. Điểm đầu nằm trên phần đường bên phải theo hướng khám nghiệm, cách mép đường chuẩn 3,2m và cách tâm vết máu là 2,1m. Điểm cuối vết cày nằm trên phần đường bên trái theo hướng khám nghiệm và kết thúc tại vị trí khu vực bánh sau của xe mô tô biển số 49H1-292.31.

Ở dưới gầm xe ô tô biển số 49C-239.95 có nhiều mảnh vỡ nhựa, khu vực mảnh vỡ có kích thước (3,6 x 3,6)m.

Tại Bản kết luận giám định số 2007/KL-KTHS ngày 30/01/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận: Vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe ô tô biển số 49C-239.95 với xe mô tô biển số 49H1-292.31 thuộc phần đường dành cho phương tiện lưu thông theo chiều từ huyện Bảo L về hướng huyện Đa Tịch. Không đủ cơ sở kết luận tốc độ của xe mô tô biển số 49H1-292.31.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 266/2022-TT ngày 26/12/2023, Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận: Nguyên nhân chết của K'N: Đa chấn thương nặng do tai nạn giao thông.

Về giấy phép lái xe: Tại Bản kết luận giám định số 1978/KL-KTHS ngày 30/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận: Giấy phép lái xe số 680135003716 đề ngày 28/11/2022, họ tên Trương Quốc T là thật.

Gia đình K'N không xuất trình được giấy phép lái xe của K' N và trình bày bản thân K'N chưa học và thi giấy phép lái xe theo quy định, vì K'N không biết chữ.

Về nồng độ cồn: Ngay sau khi xảy ra tai nạn, Công an huyện Bảo L đã tiến hành đo nồng độ cồn và test chất ma túy đối với Trương Quốc T, kết quả: nồng độ cồn (Ethanol) là 0.000mg/l, âm tính với chất ma túy. Quá trình khám nghiệm tử thi Cơ quan CSĐT Công an huyện Bảo L đã thu mẫu máu của K' N đem đi xét nghiệm nồng độ cồn tại Bệnh viện II Lâm Đồng, kết quả: nồng độ cồn (Ethanol) là 321,84mg/dl.

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng.

Đại diện người bị hại đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và không yêu cầu bồi thường gì T.

Cáo trạng số 69/CT-VKSBL ngày 27/7/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Trương Quốc T về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a khoản 1 điều 260 Bộ luật hình sự.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Trương Quốc T từ 15 đến 18 tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 30 đến 36 tháng.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra tai nạn, bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 150.000.000 đồng. Tại phiên tòa, người đại diện của bị hại không yêu cầu gì T nên đề nghị HĐXX không xem xét.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Trả lại cho bị cáo Trương Quốc T 01 giấy phép lái xe hạng C số 680135003716 do Sở Giao thông vận tải tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 28/11/2022 mang tên Trương Quốc T.

Về hình phạt bổ sung: không đề nghị

Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo Trương Quốc T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo xin lỗi gia đình bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên Công an huyện Bảo L; Kiểm sát viên Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bảo L trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về nội dung vụ án: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, vật chứng thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: vào chiều ngày 18/12/2022, bị cáo Trương Quốc T điều khiển xe ô tô biển số 49C-239.95 đi đến đoạn đường thuộc thôn 01, xã Lộc Bắc, huyện Bảo L, do lưu thông sang đường nhưng không có tín hiệu báo hiệu, không nhường đường cho xe đi trên

đường chính, không đảm bảo an toàn khi chuyển hướng đã va chạm với xe mô tô biển số 49H1-292.31 do anh K'N điều khiển lưu thông theo hướng xã Lộc Bảo, huyện Bảo L đi huyện Đa Tễ làm anh K' N tử vong.

Bị cáo T điều khiển xe ô tô tải biển số 49C-239.95 khi chuyển hướng không đảm bảo an toàn gây tai nạn với xe mô tô thuộc phần đường dành cho xe mô tô dẫn đến làm chết 01 người. Do vậy Viện Kiểm sát nhân dân huyện Bảo L truy tố bị cáo Trương Quốc T về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, làm ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội, hậu quả làm chết một người, do vậy cần phải xử phạt bị cáo tương ứng với hành vi phạm tội của bị cáo để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại để khắc phục hậu quả, đại diện người bị hại đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, người bị hại cũng có lỗi một phần là điều khiển xe khi chưa có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe khi đã uống rượu, bia, nồng độ cồn trong máu là 321,84mg/dL. Do đó bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không.

[6] Xét đề nghị của viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo L thấy rằng: mức hình phạt đề nghị áp dụng đối với bị cáo là phù hợp với nhân thân và tính chất mức độ của hành vi phạm tội do bị cáo gây ra. Tuy nhiên khi lượng hình cũng cần nhắc xem xét đến hành vi, nhân thân và sự khắc phục hậu quả của bị cáo, do đó cần xem xét mức hình phạt đối với bị cáo.

[7] Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng, trong thời gian tại ngoại không vi phạm pháp luật, do đó không cần thiết xử phạt tù giam mà cho bị cáo được hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục theo qui định tại Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 cũng có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung.

[8] Về trách nhiệm dân sự: bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 150.000.000 đồng. Tại phiên tòa hôm nay đại diện người bị hại không yêu cầu bồi thường gì T nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[9] Về xử lý vật chứng: Cơ quan điều tra đã tạm giữ và trả lại 01 xe ô tô biển số 49C-239.95; 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô số 063695 của xe ô tô biển số 49C-239.95 (bản chính), 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ số DA 0627611 của xe ô tô biển số 49C. 239.95 (bản chính) cho Trương Quốc T. Trả 01 xe mô tô biển số 49H1-

292.31; 01 đăng ký mô tô, xe máy số 013423 của xe mô tô biển số 49H1 - 292.31 (bản chính) cho anh K' Lộc, sinh năm 1993; HKTT: thôn 4, xã Lộc Bắc, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng (cháu của K' N) là chủ sở hữu do vậy HĐXX không xem xét.

Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: trả lại cho bị cáo Trương Quốc T 01 giấy phép lái xe hạng C số 680135003716 do Sở Giao thông vận tải tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 28/11/2022 mang tên Trương Quốc T là đúng pháp luật.

[10] Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa xác định K' N tự ý lấy xe mô tô biển số 49H1-292.31 để đi, không báo cho chủ sở hữu phương tiện là anh K' Lộc và chị Ka T biết. Do đó, không có căn cứ để xử lý hành vi giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ quy định tại Điều 264 Bộ luật hình sự.

[11] Về án phí: Bị cáo Trương Quốc T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Trương Quốc T phạm tội: “Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ” .

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Trương Quốc T 12 (Mười hai) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng tính từ ngày 29/8/2023.

Giao bị cáo Trương Quốc T cho Ủy ban nhân dân xã Lộc Bắc, huyện Bảo L, tỉnh Lâm Đồng để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát giáo dục người bị kết án. Trường hợp người bị kết án thay đổi nơi cư trú thì việc thi hành án thực hiện theo qui định của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng: căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Trả lại cho bị cáo Trương Quốc T 01 giấy phép lái xe hạng C số 680135003716 do Sở Giao thông vận tải tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 28/11/2022 mang tên Trương Quốc T.

3. Về án phí: căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Trương Quốc T phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: bị cáo, đại diện người bị hại, người có quyền và nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày 29/8/2023 để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chỉ được kháng cáo phần có liên quan.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng ⁽²⁾;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Bảo L;
- Chi cục THADS H Bảo L;
- Bị cáo;
- Đại diện người bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(ĐÃ KÝ)

Vũ Thị Thúy Thành

